

Republic of Iraq  
Ministry of Higher Education and Scientific Research  
University of Mosul / College of Arts  
Adab Al-Rafidayn Journal



# ***Adab Al-Rafidayn Journal***

**A Refereed Quarterly Scientific Journal**  
**Issued by College of Arts - University of Mosul**  
**Vol. Fifty-Five / No. One Hundred and One**

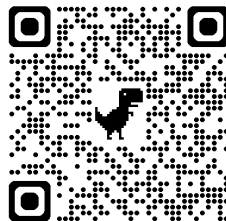
**Thoalhija 1446 AH/ June 01/06/2025 AD**

**The journal's deposit number in the National Library in Baghdad: 14 of  
1992**

**ISSN 0378- 2867**  
**E ISSN 2664-2506**

**To communicate:**

**URL:**[radab.mosuljournals@uomosul.edu.iq](mailto:radab.mosuljournals@uomosul.edu.iq)  
<https://radab.uomosul.edu.iq/>



# *Adab Al-Rafidayn Journal*

**A refereed journal concerned with the publishing of scientific researches in the field of arts and humanities both in Arabic and English**

**Vol. Fifty-Five / No One Hundred and One/ Thualhija 1446 AH / June 2025 AD**

**Editor-in-Chief:** Professor Dr. Ammar Abd Al-Latif Abd Al-Ali (**Information and Libraries**),  
College of Arts / University of Mosul / Iraq.

**Managing editor:** Prof. Dr. Prof. Dr.Hareth Hazem Ayoub (**Sociology**) College of Arts /  
University of Mosul / Iraq.

**Editorial Board Members**

Prof. Dr. Wafa Abdul Latif Abdul Aali (**English Language**) College of Arts / University of  
Mosul / Iraq.

Prof. Dr. Nawfal Ali Majeed Al-Rawi (**Arabic Language**) College of Arts / University of Mosul  
/ Iraq.

Prof. Dr. Alaa Al-Din Ahmad Al- Gharaibeh (**Arabic Language**) College of Arts  
/ Al- Zaytoonah University / Jordan.

Prof. Dr.Mustafa Ali Al-Dowidar (**History**) College of Arts and Sciences / Taibah University /  
Saudi Arabia.

Prof. Dr. Suzan Youssef Ahmed (**Media**) Faculty of Arts / Ain Shams University / Egypt.

Prof. Dr. Aisha Kul Jalaboglu (**Turkish Language and Literature**) College of Education /  
University of Hajet Tabah / Turkey.

Prof. Dr. Ghada Abdel-Moneim Mohamed Moussa (**Information and Libraries**) Faculty of  
Arts / University of Alexandria.

Prof. Dr. Claude Vincents (**French Language and Literature**) University of Chernobyl Alps /  
France.

Asst .Prof. Dr. Arthur James Rose (**English Literature**) University of Durham / UK.

Asst .Prof. Dr. Mahmood Salih Saeed (**History**) College of Arts / University of Mosul / Iraq.

**Craft Designer :** Lect.Dr. Noor Faris Ghanim.

Asst.Lect. Rami Rakan Arab

**Linguistic Revision and Follow-up:**

**Linguistic Revision :** Lect. Dr.Nather Mohamed Ameen

Lect. Dr. Latif Ahmad Kalifa

**Follow-up:**

Translator Iman Gerges Amin

Translator Naglaa Ahmed Hussein

- Arabic Reviser

- English Reviser

- Follow-up .

- Follow-up .

## **Publishing Instructions Rules**

1. A researcher who wants to publish in Adab Al-Rafidayn journal should enter the platform of the journal and register by an official or personal activated email via the following link:

<https://radab.uomosul.edu.iq/contacts? action=signup>

2. After registration, the platform will send to your mail that you registered on the site and a password will be sent for use in entering the journal by writing your email with the password on the following link:

<https://radab.uomosul.edu.iq/contacts>

3- The platform (the site) will grant the status of the researcher to those who registered to be able in this capacity to submit their research with a set of steps that begin by filling out data related to them and their research and they can view it when downloading their research.

4-File formats for submission to peer review are as follows:

- Fonts: a “standard” type size is as follows: (Title: at 16point / content : at 14point / Margins: at 10 point ), and the number of lines per page: (27) lines under the page heading line with the title, writer name, journal name, number, and year of publishing, in that the number of pages does not exceed 25 in the latest edition in the journal free of illustrations, maps, tables, translation work, and text verification, and (30) pages for research containing the things referred to.
- Margins are arranged in numbers for each page. The source and reference are defined in the margin glossary at the first mentioned word. The list of references is canceled, and only the reference is mentioned in the first mentioning place, in case the source is repeated use (ibid.)
- The research is referred to the test of similarity report to determine the percentage of originality then if it passes the test it is referred to two referees who nominate it for publication after checking its scientific sobriety, and confirming its safety from plagiarism , and if the two experts disagree –it is referred to a third referee for the last peer review and to decide on the acceptance or rejection of the research .

5- The researcher (author) is committed to provide the following information about the research:

- The research submitted for evaluation to the journal must not include the name of the researcher, i.e. sent without a name.
- A clear and complete title for the research in Arabic and English should be installed on the body of the research, with a brief title for the research in both languages: Arabic and English.
- The full address of the researcher must be confirmed in two languages: Arabic and English, indicating: (the scientific department / college or institute / university / country) with the inclusion of an effective email of the researcher.
- The researcher must formulate two scientific abstracts for the research in two languages: Arabic and English, not less than (150) and not more than (250) words.
- presenting at least three key words that are more likely to be repeated and differentiated in the research.

6-The researcher must observe the following scientific conditions in writing his research, as it is the basis for evaluation, otherwise the referees will hold him responsible. The scientific conditions are shown in the following:

- There should be a clear definition of the research problem in a special paragraph entitled: (research problem) or (problem of research).
  - The researcher must take into account the formulation of research questions or hypotheses that express the problem of research and work to achieve and solve or scientifically refute it in the body of the research.
  - The researcher works to determine the importance of his research and the goals that he seeks to achieve, and to determine the purpose of its application.
  - There must be a clear definition of the limits of the research and its population that the researcher is working on in his research.
  - The researcher must consider choosing the correct methodology that is appropriate to the subject of his research, and must also consider the data collection tools that are appropriate for his research and the approach followed in it.
- Consideration should be given to the design of the research, its final output, and the logical sequence of its ideas and paragraphs.
    - The researcher should take into consideration the choice of references or sources of information on which the research depends, and chooses what is appropriate for his research taking into account the modernity in it, and the accuracy in documenting , quoting from these sources.
    - The researcher should consider taking note of the results that the researcher reached, and make sure of their topics and their rate of correlation with research questions or hypotheses that the researcher has put in his research.

7- The researcher should be aware that the judgment on the research will be according to a peer review form that includes the above details, then it will be sent to the referee and on the basis of which the research will be judged and weights will be given to its paragraphs and according to what is decided by those weights the research will be accepted or rejected. Therefore; the researcher must take that into account in preparing his research.

**Editor-in-chief**

## CONTENTS FOREIGN RESEARCHES

Title	Page
Gathering the Shattered Self: A Study of Characters to Uncover Personal Trauma in Anne Devlin's After Easter Dhoha Hussein Muhammad Ali & Marwa Ghazi Muhammad	1-14
A Semiotic Analysis of Pictorial Topics about Environmental Awareness in Iraqi English Textbooks Nawar Majeed Hamid & Huda Al-Halawach	15-38
Critical Discourse Analysis of The Alignment of Anonymity in political interviews: The Agent Exclusion by Nominalization Ibrahim Kalaf Mutlug & Wafa Mudafar Ali	39-45
The Inductive And The Deductive Approaches In Teaching Grammar: Teaching Phrasal Verbs To Kurdish Efl Learners Maria Salim Mohamad & Shlair Hani Shukri & Juwan Fahmi Sedqi	46-64
Dramatizing Environmental Activism: Intersection of Eco-Theatre and Climate Politics in David Finnigan's Kill Climate Deniers Ethar Nihad Hikmat & Maysoon Tahir Muhi	65-75
The Language Of Love And The War Between Memory And Oblivion In The Hiroshima My Love By Marguerite Duras Fayhaa Hamid Khudair	76-88
A Study Of Construction Suffixes In Tales Written In The Alton Kupri Dialect Safaa Sedeeq Mahmood	89-108
Achieving Intentionality in Translating Rhetorical Devices in The Glorious Qur'an May Mokarram Abdulaziz	109-122
A Pragmatic Analysis of Animals in Turkish Proverbs Riyadh Ameen Husein Kazan	123-135
The Impact Of Nominal And Verbal Arabic Sentences On The Written Production Of Fle Learners In The French Department At The University Of Mosul Wadhah Kalid Ahmad Alsharefy	136-148
The Correlation between Teaching Styles and University Students' Achievement in English Reading and Writing Skills: A Gender-based Study Iman Ghanim Shaban & Hussein Ali Ahmed	149-163
Style In Arabic: An Idiosyncrasy Sabhan ChChan Texan & Sanna Sabih Othman	164-173
Decoding Marriage Proposals: Strategies of Refusals in Contemporary Marriages among Kurdistan Region Public University Students Kurdistan Rafiq Moheddin & Chiaye Khorsheed Fage	174-188
Designing a Syllabus for Developing the Pragmatic Competence Among Iraqi ASD Children: A Focus on Humour Dunia Ali Huseen & Hussein Ali Ahmed	189-201
Deciphering Foucauldian Power in Zero K Athafa Ahmad Zedan & Amal Nasser Frak	202-211
The Translation of Dynamic Elements in "The Great Gatsby into Arabic Atheel Abdulkhaleq Saed & Luqman Abdulkareem Naser	212-220
Playful Activities As A Stimulus For Oral And Written Expression In A French As A Foreign Language Class (Case Of Second And Third Year At The French Department / University Of Mosul / Iraq) Ihsan Mahmoud Shuker	221-245

# CONTENTS

## Arabic Research

Title	Page
<b>Arabic Language and Literature Research</b>	
Compatibility between the use of the meanings of some prepositions in examples of the noble Prophetic hadiths with their general concept in the Arabic witness a semantic grammatical study Mahmoud Jassim Mohamed	1-11
Manifestations of Patience in Poetry of Dick Al-Jin the Homsí Saadiya Ahmed Mustafa	12-18
Metaphor in the hadiths of hope and fear In Sahih Al-Bukhari and Muslim Abear Turki Fathi & Ammar Ismael Ahmed	19-41
AlKharashi Wa Hasheyatuhu Ala Musil AlTullab Ela Qawa'id AlE'raab Maan Thamir Younis & Mudhafar Hussein Ali	42-50
The Eloquence of Metaphor in the Letters of the Almohads Tamarh Hikmat Majeed & Ahmed Mohamed Alrahim	51-65
Fate and destiny between acceptance and rejection in Andalusian poetry Naba Hamid Salih & Fawaaz Ahmed Salih	66-87
The languages of the Arabs in Mirqat al-Mafatih by al-Qari (d. 1014 AH A study of the phonetic level Aya Nawfal Mohamed & Ahmed Saleh Younis	88-103
Conceptual Emergence Ecocriticism Raghda Basman Adel & Mohamed Salim Saad-Allah	104-116
Systemic Criticism: The Problematic and Methodological Treatment Saja Ghanim Saad Allah & Mohamed Salim Saad Allah	117- 126
<b>History and Islamic Civilization Research</b>	
The military role of slaves and loyalists in Arabian peninsula fom the prophetic mission until the end of the prophetic era ( 13 BH – 11 AH / 610 – 632 AD ) Abdullah Muhammad Al-Rahhal & Abdullah Hafez Al-Hajj Abdullah	127-140
The women's jewelry in the city of Nablus in Palestine during the 19th century 1214AH/1800 - 1318 AH/1900 AD Women's inheritance documents as a source Muhammad Majid Al -Hizrawi	141-165
Challenges faced by women in the European colonies in North America Hwazin Tariq Yousf	166-177
Prince Bader bin Hasnawayh al-Barzikani and the Civilizational Data during his Reign (369-405 AH / 979-1014 AD) Idreas Mohammad Hasan Ahmed	178-190
Administrative development of Al-Humaidat district (1921-1987) Amir Fathi Mohamed & Mahmoud Salih Saaed	191-204
The efforts of Andalusian scholars in historical writing(238AH-776AH/ 852AD-1374AD) – presentation and analysis – Historical study- Amina Hamid Hamza	205-216
Scribes and their Role in the Hittite Kingdom 1400-1207. BC Mohand Kamees Abdullah	217-228
Sultan Abo Amro Othman Al - Hafsy: A Study of His Reforming Work 839 – 893 A.H. / 1436 – 1488 A.D. Noha Ahmed Muhammad	229-242
The Royal Delegate (LÚqīpu) in the Neo-Assyrian Period (911-612 BC) Ahmed Sultan Muhammad & Safwan Sami Saeed	243-258
Doctors and their activities in the Marwanid Emirate Hakim Ramadan Suleiman	259-271
Grazing Contracts in Mesopotamia Hanen Abdulghani Jassim & Amen Abdel Nafie Amen	272-282

<b>Sociological Research</b>	
The Role of Electronic Communication Platforms in Developing Scientific Creativity in the Arab World (An Analytical Study of the ARID Scientific Platform)      Muhamed Alameen Ahmed Aljanabi	283-299
Social Networking Sites And Their Impact On The Social Behavior Of Middle School Students From The Point Of View Of Their Teachers. (Field Study In The City Of Mosul)      Haitham Saeed Abdullah	300-313
The role of Social work in Social Support for retired elders in Mosul City A field Study Basima Faris Mohamed	314-329
<b>Information and Library Sciences Research</b>	
The Reality of Collection Development Policies from the Perspective of Some Librarians at the University of Mosul Hussam Abdulkareem Albadrany	330-347
Analysis of Reference Citations in Master's Theses Awarded by the Department of Information and Knowledge Technologies at the University of Mosul (2012-2023): A Bibliometric Study Ghufran Abdulkarim Faraj Yahya	348-364
Challenges of e-government in the Directorate of Civil Status, Passports and Residence in Nineveh Faten Abdelghani Ali & Sumaya Younis Saeed	365-389
Benefiting from digital repositories from the perspective of Mosul University Faculty : College of Arts as a model Rami Rakan Arab	390-406